

請申請團體同時提交文件的軟複本，標準表格可在中西區區議會網頁「區議會活動」選項內下載 (<http://www.districtcouncils.gov.hk>)

中西區區議會撥款申請表
活動名稱：長者友善社區計劃 2017 ✓

1. 基本資料

- (A) 機構名稱： (中文) 香港聖公會西環長者綜合服務中心 ✓
 (英文) H.K.S.K.H. Western District Elderly
 Community Centre
- (B) 註冊地址(中文)： 香港西環山道 28 號曉山閣地下 A-E 室
- 註冊地址(英文)： Shop A-E, G/F, Hill Court, 28 Hill Road,
 (必須填寫) Western District, Hong Kong
- 通訊地址：
 (如與註冊地址不同)
- (C) 電話號碼： 2818-3717 傳真號碼： 2818-5056
- (D) 本機構是：
 根據《稅務 88 條例》註冊的機構(請附有關證明文件¹)
 為_____區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

(E) 負責人員

機構的獲授權人 ²	活動的指定負責人 ³
姓名：(中文) _____ (英文) _____	姓名：(中文) _____ (英文) _____
職位： _____	職位： _____
聯絡電話號碼： _____	聯絡電話號碼(內部用)： _____ 聯絡電話號碼(公開用)： ⁴ _____
傳真號碼： _____	傳真號碼： _____
電郵地址： _____	電郵地址： _____

¹ 只適用於本年度首次申請中西區區議會撥款的團體，或團體的資料有更改；首次申請的團體須同時提交申請中西區區議會撥款-機構資料登記表格(詳見附錄 I)。

² 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

³ 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

⁴ 活動的指定負責人提供的聯絡電話號碼(公開用)將公布於中西區區議會的網址內供公眾人士參考。

*請刪去不適用者

(F) 申請區議會撥款的記錄

- 這是本機構首次申請區議會撥款
- 本機構曾申請區議會撥款
- 但不獲批准。
- 並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1. 獨樂樂鄰里互助社 /	8/2016 - 2/2017 /	12,450 /	C.I.NO.79/2016-2017/
2. 耆義兩心知 2016 /	9/2016 - 2/2017 /	12,450 /	C.I.NO.78/2016-2017/
3. 「糖尿病, 知多 D」社區教育健康計劃 /	9/2016 - 1/2017 /	10,000 /	C.I.NO.55/2016-2017/

2. 合辦者／協辦者／機構的資料(適用於與其他機構／區議會合作舉辦的活動)

合辦／協辦機構名稱／ 聯絡人姓名／電話號碼／ 傳真號碼／電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
1. 合辦機構 (請附同意書；見附錄 II)	中西區區議會長者工作小組、聖雅各福群會中西區長者地區中心、香港聖公會聖路加福群會長者鄰舍中心、香港聖公會聖馬太長者鄰舍中心、香港婦女基金會何郭佩珍耆康中心、鄰舍輔導會雅研社鄰里康齡中心、香港基督教女青年會西環松柏中心、義務工作發展局西園長者中心、香港西區浸信會長者鄰里中心
2. 協辦機構 (請附同意書；見附錄 II)	

3. 建議活動的資料

- (A) 項目／活動名稱：長者友善社區計劃 2017 /
- (B) 性質：社會服務
- (C) 目的：(1) 推動長者友善社區的概念
(2) 搜集區內需要改善項目，並喚起社區人士關注及回應。
- (D) 推行日期及時間／推行期：2017 年 8 月 1 日至 2018 年 2 月 28 日 /

(E) 策劃／籌備期：2017 年 8 至 9 月

(F) 申請資助額：\$14,400 元 /

(G) 舉辦地點： 待定

(H) 內容： 團隊培訓活動及大型報告會，喚起社區人關注長者友善社區

*請刪去不適用者

- (I) 對象：
 區內所有居民 殘疾人士
 長者 有特別需要人士，請說明：
 青少年／學生 其他，請說明：

(J) 預計*參加人數／觀眾人數：

參加者／受惠者：50 義工： 工作人員：9 (受薪/非受薪)

表演者／講者： 嘉賓： 其他：650(地區長者)

(K) 宣傳和推廣方法： 在 9 間長者中心例會宣傳

(L) 預計效益／成果

(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))

(1) 參加者出席率達 80%

(2) 參加者對活動滿意度達 80%

(3) 80%參加者表示對長者友善社區認識增加

(M) 工作計劃／推行時間表

行動	時間表
計劃籌備及宣傳	2017 年 8 月至 9 月
交流活動	2017 年 10 月
聚焦小組 2 次	2017 年 11 月至 2018 年 2 月
專題社區調查	2017 年 12 月至 2018 年 1 月
專題發佈會	2018 年 2 月
計劃檢討及結算	2018 年 2 月

(N) 門票分配安排(如適用)：

4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 ⁵			0
內部資源			0
贊助和捐贈			0
其他			0
預算收入總額(A)			0

⁵ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

*請刪去不適用者

預算開支項目 ⁶	數量	單位成本 (元)	費用總額 (元)	申請區議會 撥款額(元)	此欄由秘書處填寫	
					最高撥款額	批准款額
交流活動						
旅遊巴費用	1	2200.00	2200.00	2200.00	每輛(來回)\$2,200	
義工茶點	50	30.00	1500.00	1500.00	@\$30 & Max \$3,000	
聚焦小組 2 次						
茶點 50 人，共 2 次	100	15	1500.00	1500.00	@\$30 & Max \$3,000	
專題社區調查						
印刷問卷 A4, 單面印刷	500	1.00	500.00	500.00		
活動物資		1800.00	1800.00	1800.00		
專題發佈會						
背幕 5 呎 X20 呎，單面彩色	1	600.00	600.00	600.00	@\$600	
義工茶點	50	30.00	1500.00	1500.00	@\$30 & Max \$3,000	
參加者禮物	250	15.00	3750.00	3750.00	@\$15 & Max \$4,500	
場地佈置物資		200.00	200.00	200.00		
運送物資	2	150.00	300.00	300.00		
什項			550.00	550.00	5% (\$720)	
總額：			14400 / (B)	14400 / (C)		

申請區議會撥款的款額 (C)\$14400.00 = (B)\$14400.00 - (A)\$0 /

⁶ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

(B) 現金流量預測(只適用於跨年活動)

	預計現金流量								
	第一年(元)		第二年(元)		第三年(元)		第四年(元)		總額 (元)
	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	
(a)收入									
(b)開支									
淨現金流量 需求 (b) - (a)									

(C) 預支款項需求⁷

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和用途
第一年		
第二年		
第三年		
第四年		

(D) 付款方法

撥款及預支款項應支付給

(請填寫銀行戶口的英文名稱)

⁷ 非跨年活動只須提供第一年的預支數額，有關的款項將在活動獲批核後發放；如活動橫跨兩個財政年度或以上，隨後需要預支款項推行活動時，應重新申請。

5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明)

(B) 取消活動

(C) 其他(請註明)

7. 申請機構聲明及同意書

(A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。

(B) 本人謹此同意及接納，政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。

(C) 本人已閱讀並明白《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件*。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

簽署：

獲授權人姓名：

職位： 督導主任

日期： 2017 年 4 月 20 日

* 請刪去不適用者

個人資料收集目的

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於推廣社區參與活動以及鼓勵市民參與社區事務。

資料轉移對象類別

2. 在本表格內提供的個人資料，可為上文第 1 段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。

查閱個人資料

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。

查詢

4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

中西區民政事務處
中西區區議會秘書處
電話號碼：2852 3549

長者友善社區計劃 2017

1. 簡介

為了關注社會民生事務及長者爭取權益，中西區社區關注組於 2009 年開始回應社會服務聯會提出「長者友善社區」概念，在中西區推行「長者友善社區計劃」，現時由區內 9 間長者服務單位參與，組員共 50 人，共同以營造中西區為一個適合長者居住及生活的社區為目標。

2. 活動內容：

活動	內容	對象	受惠人數/人次
交流活動 日期：2017 年 10 月	內容：與其他地區長者友善工作服務單位交流，增加及豐富長者友善社區經驗。	中西區關注組組員	50 人
聚焦小組（1） 日期： 2017 年 11 月	內容：中西區關注組組員以會議形式討論及設計專題問卷調查內容、樣本、形式等。	中西區關注組組員	50 人
專題問卷調查 日期： 2017 年 11 月至 2018 年 1 月	內容：由中西區關注組組員於區內進行專題問卷調查	社區長者	400 人
聚焦小組（2） 日期： 2018 年 1 月	內容：於問卷調查完成後，中西區關注組組員以會議形式分析問卷調查結果及建議。	中西區關注組組員	50 人
專題發佈會 日期： 2018 年 2 月	內容：由中西區社區關注組組員籌備發佈會，公佈有關專題問卷調查結果，並邀請區議員及有關部門出席。	社區長者	參加者:250 人 組員:50 人

總受惠人數：850 人次

香港中環統一碼頭道 38 號
海港政府大樓 11 樓
中西區民政事務處
中西區民政事務專員收

申請中西區區議會撥款

活動合辦 / 協辦者同意書

敬啟者：

本機構同意與 香港聖公會西環長者綜合服務中心 合辦／協辦
(申請區議會撥款機構名稱)

長者友善社區計劃 2017，並明白主辦機構將向中西區區議會申請
(活動名稱)

撥款舉行此項活動。

機構名稱：香港婦女基金會何郭佩珍耆康中心

負責人簽署：

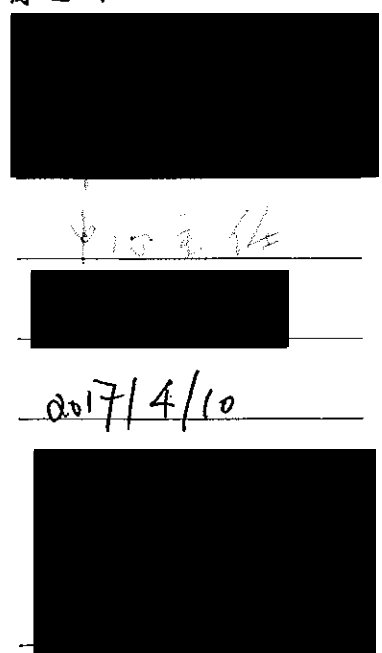
負責人姓名：

職位：

聯絡電話：

日期：

機構印章：



香港中環統一碼頭道 38 號
海港政府大樓 11 樓
中西區民政事務處
中西區民政事務專員收

申請中西區區議會撥款

活動合辦 / 協辦者同意書

敬啟者：

本機構同意與 香港聖公會西環長者綜合服務中心 合辦／協辦
(申請區議會撥款機構名稱)
長者友善社區計劃 2017，並明白主辦機構將向中西區區議會申請
(活動名稱)
撥款舉行此項活動。

機構名稱：香港西區浸信會長者鄰里中心

負責人簽署：

負責人姓名：

職位：中心主任

聯絡電話：

日期：10-4-2017

機構印章：

香港中環統一碼頭道 38 號
海港政府大樓 11 樓
中西區民政事務處
中西區民政事務專員收

申請中西區區議會撥款




活動合辦 / 協辦者同意書

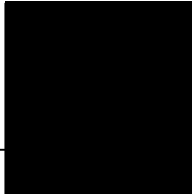
敬啟者：

本機構同意與 香港聖公會西環長者綜合服務中心 合辦／協辦
(申請區議會撥款機構名稱)

長者友善社區計劃 2017，並明白主辦機構將向中西區區議會申請
(活動名稱)

撥款舉行此項活動。

鄰舍輔導會
機 構 名 稱：雅研社鄰里康齡中心
負 責 人 簽 署：
負 責 人 姓 名：
職 位：中心主任
聯 絡 電 話：
日 期：10/4/2017

機 構 印 章：

香港中環統一碼頭道 38 號
海港政府大樓 11 樓
中西區民政事務處
中西區民政事務專員收

申請中西區區議會撥款

活動合辦 / 協辦者同意書

敬啓者：

本機構同意與 香港聖公會西環長者綜合服務中心 合辦／協辦
(申請區議會撥款機構名稱)

長者友善社區計劃 2017，並明白主辦機構將向中西區區議會申請
(活動名稱)

撥款舉行此項活動。

機構名稱：香港聖公會
聖馬太長者鄰舍中心

負責人簽署：

負責人姓名：

職位：單位主任

聯絡電話：

日期：11/4/2017

機構印章：

香港中環統一碼頭道 38 號
海港政府大樓 11 樓
中西區民政事務處
中西區民政事務專員收

申請中西區區議會撥款

活動合辦 / 協辦者同意書

敬啟者：

本機構同意與 香港聖公會西環長者綜合服務中心 合辦／協辦
(申請區議會撥款機構名稱)

長者友善社區計劃 2017，並明白主辦機構將向中西區區議會申請
(活動名稱)

撥款舉行此項活動。

香港聖公會

西環長者綜合服務中心

機構名稱：

負責人簽署：

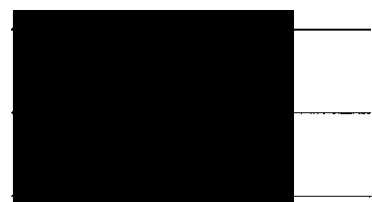
負責人姓名：

職位：

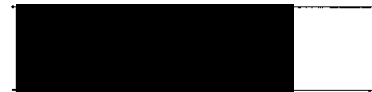
聯絡電話：

日期：

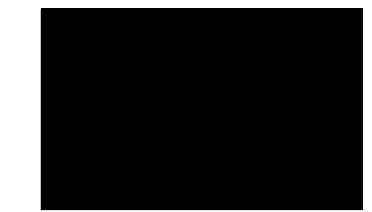
機構印章：



單位主任



10 / 9 / 2017



香港中環統一碼頭道 38 號
海港政府大樓 11 樓
中西區民政事務處
中西區民政事務專員收

申請中西區區議會撥款

活動合辦 / 協辦者同意書

敬啟者：

本機構同意與 香港聖公會西環長者綜合服務中心 合辦／協辦
(申請區議會撥款機構名稱)

長者友善社區計劃 2017，並明白主辦機構將向中西區區議會申請
(活動名稱)

撥款舉行此項活動。

機構名稱：香港西區浸信會長者
鄰里中心

負責人簽署：

負責人姓名：

職位：中心主任

聯絡電話：

日期：10-4-2017

機構印章：

香港中環統一碼頭道 38 號
海港政府大樓 11 樓
中西區民政事務處
中西區民政事務專員收

申請中西區區議會撥款

活動合辦 / 協辦者同意書

敬啟者：

本機構同意與 香港聖公會西環長者綜合服務中心 合辦 / 協辦
(申請區議會撥款機構名稱)

長者友善社區計劃 2017，並明白主辦機構將向中西區區議會申請
(活動名稱)

撥款舉行此項活動。

機構名稱：聖雅各福群會
中西區長者地區中心

負責人簽署：

負責人姓名：

職位：經理

聯絡電話：

日期：10. 4. 2017

機構印章：

香港中環統一碼頭道 38 號
海港政府大樓 11 樓
中西區民政事務處
中西區民政事務專員收

申請中西區區議會撥款

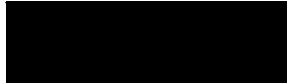
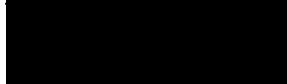

活動合辦 / 協辦者同意書

敬啟者：

本機構同意與 香港聖公會西環長者綜合服務中心 合辦／協辦
(申請區議會撥款機構名稱)

長者友善社區計劃 2017，並明白主辦機構將向中西區區議會申請
(活動名稱)

撥款舉行此項活動。

香港基督教女青年會
機構名稱：西環松柏中心
負責人簽署：
負責人姓名：
職 位：中心主任
聯絡電話：
日 期：11. 4. 2017
機構印章：